

# Urteko txostena Memoria anual

# 2023

Ekintza aipagarriak | Iniciativas destacadas



Debarreneko Garapen Agentzia



# Turismoa

# Turismo



MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, COMERCIO  
Y TURISMO



Plan de Recuperación,  
Transformación  
y Resiliencia



Financiado por  
la Unión Europea

NextGenerationEU

**Next-Generation EU**  
**Europako Funtsak**  
**Fondos Europeos**  
**Next-Generation UE**

**1.82M**

**Euskal Kostaldeko Geoparkeak,  
Debegesaren bitartez aurkeztutako  
proiektuarekin, 1.82M jasoko ditu 2024  
urtean. El Geoparque de la Costa Vasca,  
mediante un proyecto presentado a través  
de Debegesa, recibirá 1.82M en el año  
2024.**

## Tripontziak programa

**2800 menu saldu dira eta bisita gidatu guztiak arrakasta handia izan dute aurten ere.**

Se han vendido 2800 menús y las visitas guiadas han vuelto a ser un éxito.



# Indusketak Dolmenen ibilbidea

## Excavaciones Ruta de los dólmenes



### Interbentzio arkeologikoa Idoia-Atxolin-Kurutzebakar (Elosua-Plazentzia)

### Intervención arqueológica en Idoia-Atxolin-Kurutzebakar (Elosua-Plazentzia)



# 25

## Enpresa kode etikoaren programan

Empresas en el programa de Código ético



**etikoa**  
*Turismo Euskadi*



## Red DTI

Destinos turísticos inteligentes

## Debabarrena Helmuga Turistiko Adimendunen sarera atxikitze prozesua hasi da

Debabarrena ha comenzado el proceso para adherirse a la red de Destinos Turísticos Inteligentes





# Garapen iraunkorra

# Desarrollo sostenible

## TEK AZITAIN

**Gipuzkoako industria-enpresen lehen energia-komunitatea sortu da Eibarren 347 plaka fotovoltaiko instalatu dira industrialdeko zortzi enpresari energia emateko.**

Se ha constituido en Eibar la primera comunidad energética de empresas industriales de Gipuzkoa cuenta con 347 placas fotovoltaicas suministra energía a ocho empresas del polígono.



## ETE zirkularra PYME circular

# 5

Enpresen edo euren produktu baten karbono-aztarnaren kalkulua egin da. Se ha realizado el cálculo de huella de carbono de 5 empresas o sus productos.

## Energia-diagnostikoak Diagnósticos energéticos

# 4

Eguzki-plakak, aerotermia edota Ibilgailu elektrikoak kargatzeko puntuak instalatzeko energia-diagnostikoak. Diagnósticos energéticos para Instalación de placas solares, aerotermia o puntos de recarga de vehículos eléctricos.

# Gidaliburu berriak

## Nuevos manuales

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Área del Diputado General



ETORKIZUNA ORAIN  
Es futuro

2023

### Instalación fotovoltaica

en comunidades de vecinos



Debegesa  
Dababarrerako Garapen Agentzia

Gipuzkoako Foru Aldundia

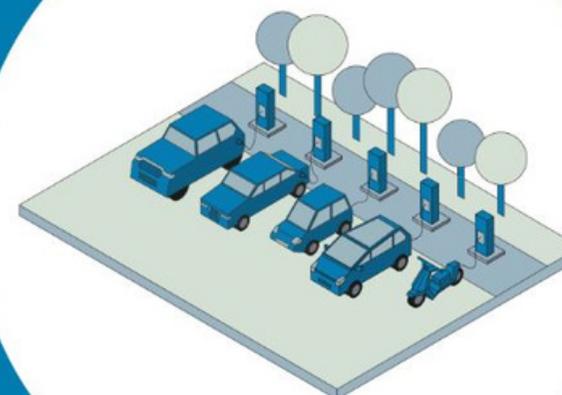


ETORKIZUNA ORAIN

2023

### Ibilgailu elektrikoak kargatzeko instalazioa

auzo-erkidegoetan



Debegesa  
Dababarrerako Garapen Agentzia

Gipuzkoako Foru Aldundia



ETORKIZUNA ORAIN

# 26

**Ikastetxek hartu dute parte aurten AGENDA 2030-Ingurumen Hezkuntza proiektuan. Aurtengo gaia: Energia eskuragarria eta ez-kutsatzailea.**

Centros educativos han participado este año en el programa AGENDA 2030 de educación ambiental. El tema de este año: Energía asequible y no contaminante.

# 1987

**Agenda banatu dira Debabarreneko ikastetxeetan.**

Agendas se han reartido en los centros escolares de Debabarrena.



# Hirigintza eta Birgaikuntza Urbanismo y Rehabilitación

# **Bizilekuen birgaitze arloko jarduketetak**

## **Actuaciones en materia de rehabilitación residencial**

# 23.6M€

**Debegesak, Eusko Jaurlaritzarekin eta Soraluzeko eta Elgoibarko Udalekin elkarlanean, 23M€-ko aurrekontua kudeatu du Debabarreneko etxebizitza-erakinetako birgaitze-jarduketetarako.**

Debegesa ha gestionado en colaboración con GV y los Ayuntamientos de Soraluze y Elgoibar 23M€ de presupuesto de obra protegible en actuaciones de rehabilitación en edificios de vivienda en Debabarrena este 2023.

# 8M€

**8M€ izan da 2023an Debabarreneko etxebizitza-erakinetako birgaitze-jardueretarako ebatzitako dirulaguntza Eusko Jaurlaritzarekin eta Soraluzeko eta Elgoibarko Udalekin elkarlanean. 8M€ ha sido la cantidad de subvención resuelta para actuaciones de rehabilitación en edificios de vivienda en Debabarrena en 2023 en colaboración con GV y los Ayuntamientos de Soraluze y Elgoibar.**

# Etxebizitzak Birgaitzeko Zerbitzua (Etxebide)

## Servicio de Rehabilitación de Viviendas (Etxebide)

Etxebideren dirulaguntzen zabalkundea, informazioa eta tramitazioa. Difusión, información y tramitación de las ayudas de Etxebide.

**Kontsulta jaso dira**  
Consultas

**336**

**Espediente tramitatu dira**  
Expedientes tramitados

**62**

**52**

**Etxebizitza partikular**  
Vivienda particular

**Auzokideen erkidegoa**  
Comunidad

**Inbertsio hautagarria:**

Con un presupuesto protegible de:

**8.93M€**

**Esku hartutako etxebizitzak:**

Viviendas afectadas:

**756**



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**

LURRALDE PLANGINTZA,  
ETXEBIZITZA  
ETA GARRAIO SAILA

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN  
TERRITORIAL, VIVIENDA  
Y TRANSPORTES

# Etxebizitzak Birgaitzeko Zerbitzua (Next GenerationEU)

## Servicio de Rehabilitación de Viviendas (Next GenerationEU)

Dirulaguntzen zabalkundea, informazioa eta tramitazioa eta eskaera espedientearen azterketa, ebazpena, zuzenketa eta agiaztapena. Difusión, información, tramitación y resolución, subsanación y certificación del expediente de solicitud.

**Kontsulta jaso dira**

Consultas

**565**

**Espediente tramitatu dira**

Expedientes tramitados

**76**

**83**

**Etxebizitza partikular**

Vivienda particular

**Auzokideen erkidegoa**

Comunidad

**Inbertsio hautagarria:**

Con un presupuesto protegible de:

**6.95 M€**

**Esku hartutako etxebizitzak:**

Viviendas afectadas:

**374**



Financiado por  
la Unión Europea  
NextGenerationEU



**R** Berreskuratze, Eraldaketa eta  
Erresilientzia Plana



**EUSKO JAURLARITZA**  **GOBIERNO VASCO**  
LURRALDE PLANGINTZA,  
ETXEBIZITZA  
ETA GARRAIO SAILA  
DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN  
TERRITORIAL, VIVIENDA  
Y TRANSPORTES

# Hurbileko bulego berria Soraluzen (Ezozibidea)

## Nueva Oficina de proximidad en Soraluze



**Informazioa, laguntza, kudeaketa eta dirulaguntzen tramitazioa Soraluzeko Udalarekin lankidetzan.** Acompañamiento a las comunidades en todo el proceso, información, gestión y tramitación en colaboración con el ayuntamiento de Soraluze.



**37**

**Espediente tramitatu dira**

Expedientes tramitados

**5**

**Eraikuntza atxiki dira**

**programara**

Edificios adheridos al programa

**72**

**Etxebizitza**

viviendas

**Inbertsio hautagarria:**

Con un presupuesto protegible de:

**4.78M€**



SORALUZETIKO  
UDALA

# Hurbileko bulego berria Elgoibarren (Olasogain)

## Nueva Oficina de proximidad en Elgoibar

**Informazioa, laguntza, kudeaketa eta dirulaguntzen tramitazioa Elgoibarko Udalarekin lankidetzan.** Acompañamiento a las comunidades en todo el proceso, información, gestión y tramitación en colaboración con el ayuntamiento de Elgoibar.



# 32

**Espediente tramitatu dira**

Expedientes tramitados

# 7

**Eraikuntza atxiki dira programara**

Edificios adheridos al programa

# 56

**Etxebizitza**

viviendas

**Inbertsio hautagarria:**

Con un presupuesto protegible de:

# 2.96M€



ELGOIBAR  
UDALA  
AYUNTAMIENTO



# Enplegu eta Gizarte berrikuntza

## Empleo e Innovación social

# Elkar-ekin lanean

**Heldubua: gizarte-bazterkeriako arriskuan dauden langabeak gizarteratu eta laneratzea da. Objetivo: la inserción sociolaboral de personas desempleadas en riesgo de exclusión social.**

99

**Parte-hartzaile**  
Personas participantes

53

**Laneratze**  
Inserciones  
laborales



# Debarrena berritzen I eta II

# 24

Parte-hartzaile

Personas participantes



ELGOIBAR  
UDALA  
AYUNTAMIENTO



SORALUZЕKO  
UDALA

**Helburua: egoera zaurgarrian dauden gazteak lan-munduan sartzen laguntzea prestakuntza, orientazio eta kontratazio prozesu baten bidez.**

**Objetivo: favorecer la inserción laboral de jóvenes en situación de vulnerabilidad mediante un proceso de formación, orientación y contratación.**



## Eibar Ekialdea berritzen

**Helburua:** egoera zaugarrian dauden gazteak lan-munduan sartzen laguntzea prestakuntza, orientazio eta kontratazio prozesu baten bidez. **Objetivo:** favorecer la inserción laboral de jóvenes en situación de vulnerabilidad mediante un proceso de formación, orientación y contratación.

# 10

**Parte-hartzaile**  
Participantes



## Azitain Elkarbizitza

Dinamizazioa, koordinazioa, kudeaketa, jarraipena eta ebaluazioa. Dinamización, coordinación, gestión, seguimiento y evaluación.

**IMFPB Azitain elkarbizitzarako eta errespeturako gune bihurtzea, gazteek prestakuntza-prozesu egokia izan dezaten, esku-hartze sozioedukatiboa, psikologikoa eta genero ikuspuntua.**

Convertir IMFPB Azitain en un espacio de convivencia y respeto que posibilite un adecuado proceso formativo de los y las jóvenes con intervención socioeducativa, psicológica y de género.



**Gizarteratze eta Laneratze sarea. Gizarte-bazterketa jasateko arriskuan dauden pertsonentzako proiektuak.**

**Red de Inclusión. Proyectos para personas en riesgo de exclusión social**



# STEAM erronka

## Reto STEAM

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Area del Diputado General



ETORKIZUNA ORAIN  
Es futuro

B

P

# MAKERS

T

D

GAZTEAK · ZIENTZIA · TEKNOLOGIA · ARTEA



# 27

## Esperimentu Experimento

# 11

## Ikastetxe Centros escolares

# Enpresetara bisitak

## Visitas a empresas

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Área del Diputado General



ETORKIZUNA ORAIN  
Es futuro



**MAKERS**  
GAZTEAK · ZIENTZIA · TEKNOLOGIA · ARTEA

# 329

**Ikasle**  
Estudiantes



# 5

**Ikastetxe**  
Centros escolares



# 16

**Enpresa**  
Empresas



# STEAM Nesken egonaldiak enpresetan

## Estancias de chicas en empresas



Industria eta STEMen mundua eskualdeko neska ikasleei hurbiltzea du hebulburu inizatiba honek, eta proba pilotu moduan IES Elgoibar BHIko 1. batxilerko neskak hartu dute parte. Esta iniciativa tiene como objetivo acercar la industria y el mundo de los STEM a las alumnas de la comarca, y como prueba piloto han participado las chicas del 1º bachillerato del IES Elgoibar BHI.

## IDEKO-SARIKI-ABC-SORALUCE-DANNOBAT



**Berrikuntza Ekintzailletza  
eta Enpresa  
Innovación,  
Emprendimiento, y Empresa**

# Debarrenko 2024-2026 Ekintzailtza Plan Estrategikoa

## Nuevo Plan Estratégico de Emprendimiento 2024-2026 de Debarrena

Ekintzailtza Foroarekin lankidetzan diseinatu dugu, eskualdea ekintzailtza berritzailean erreferente izan dadin. En colaboración con el Foro de Emprendimiento de la comarca y con el objetivo de que la comarca sea un referente en el emprendimiento innovador.



# Enpresei eskainitako zerbitzuetan

## Programas de apoyo a empresas

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Área del Diputado General



ETORKIZUNA ORAIN  
Es futuro

# +500

**Enpresentzako laguntzak eta dirulaguntzak kudeatzeko informazioa, aholkularitza eta formakuntza.**

Información, asesoramiento en gestión de ayudas y subvenciones a empresas y jornadas de capacitación.

**PYME DIGITALA**

# 17

**Enpresak hartu dute parte**  
Empresas han participado

**HAZINNOVA**

# 20

**Enpresak hartu dute parte**  
Empresas han participado

# Ekintzaileei eskainitako zerbitzuetan

## Servicio a personas emprendedoras

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Area del Diputado General



ETORKIZUNA ORAIN  
Es futuro

# +700

**Ekintzaileei zuzendutako laguntza eta dirulaguntzen inguruko informazioa bidaltzen zaie.**

Envío de boletín diario con información y asesoramiento en gestión de ayudas y subvenciones a personas emprendedoras.

**Jasotako kontsultak**  
Consultas recibidas

# 130

**Bideragarritasun planak**  
Planes de viabilidad

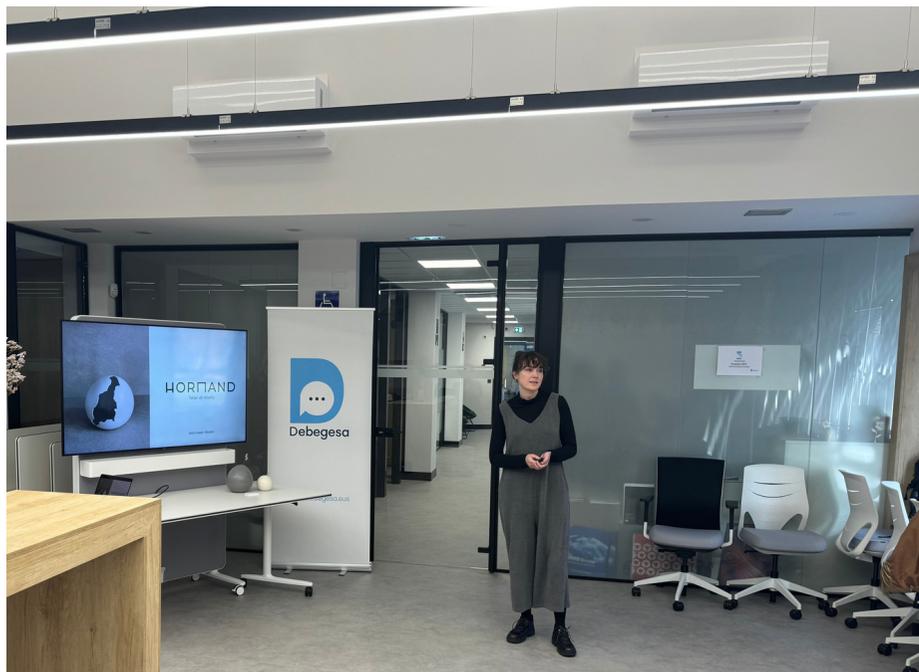
# 52

**Aholkularitza ekintzaileei (Lanbide)**  
Asesoramiento a personas emprendedoras (Lanbide)

# 17

# HELDU! 2. edizioa

## 2º edición de HELDU!



6

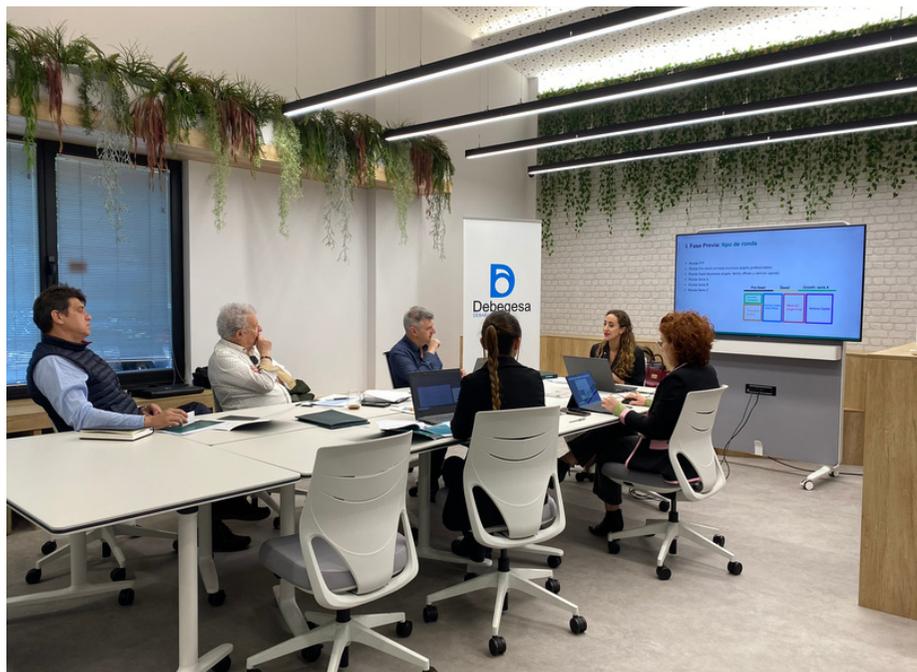
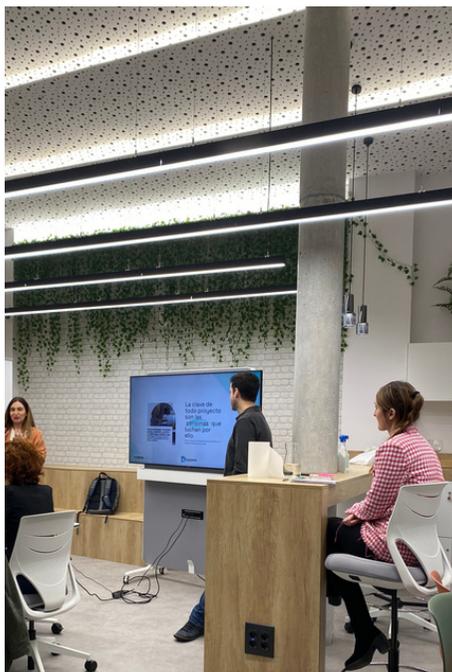
**proiektuek jaso dituzte  
prestakuntza, aholkularitza  
eta tutoretza.**

proyectos han recibido  
formación, asesoramiento y  
tutoría.



# MAKE IN! 2. edizioa

## 2ª edición de MAKE IN!



# 3

**Industriarekin lotutako  
negozio-ideiak dituzten 3  
startupen 3 proiektu ekintzaile  
sustatu dira.** Se han impulsado  
3 proyectos emprendedores de  
3 startups con ideas de negocio  
relacionados con la industria.

Debarreneko industria-erakunde eta -  
enpresekin lankidetzan | En  
colaboración con entidades y empresas  
industriales de Debarrena.



**BPTD: idazkaritza teknikoa**

**Secretaría técnica de BPTD**

**B** **P** **BASQUE**  
**T** **D** **PRECISION**  
**TECHNOLOGY**  
**DISTRICT**

**Burutu diren proiektuen kudeaketa eta koordinazioa, bazkide diren eragile eta enprekin.**

Gestión y coordinación con agentes y empresas socias de los proyectos que se han llevado a cabo.



Debabarreneko Garapen Agentzia

**2023ko abendua**  
Diciembre del 2023